

CENSUS 2020

What You Need to Know



What is it?

- Every ten years the federal government is required to count **everyone** living in the U.S.
- The U.S. Census Bureau collects information from every residence about who is living there and **basic information** about each member of the household.
- This information is combined into **statistics** that are used to make important policy and budget decisions.



Why is it important?

- Funding for community programs and services
- Political representation
- Redistricting
- Sampling and analysis for population research

What will be asked?

About each household:

- Number of people living there
- Home ownership
- Phone number

For each person:

- Name
- Age
- Sex
- Race/Ethnicity

Census 2020 will **NOT** ask about citizenship or immigration status.

How is the data used?

Census data is used by local leaders, businesses, and other organizations to make decisions about community programs and services.



Who gets counted? **EVERYONE!**


Immigration status, age, or criminal history **DO NOT** matter. Every single person living in the United States on April 1, 2020 should be counted. Make sure everyone living in your residence is counted:

- All children and parents
- Extended family members like grandparents, aunts/uncles, cousins
- Non-family members such as friends, roommates or workmates

When and how should I respond?

You can begin responding in late **March 2020:**

- Complete online or by phone (English + 12 languages)
- Complete paper form (English or Spanish)

 If you do not respond by May 2020, Census Bureau workers will come to your home to follow-up.

Will the information be confidential?

By law, information you give on the census form is **confidential**.

The Census Bureau takes many steps to protect your personal information and does not share details about you or your household.



Where can I learn more?



www.census.gov



www.census.ca.gov



www.smccensus.org
✉ smc_census@smcgov.org



Follow us



COUNTY OF SAN MATEO
OFFICE OF COMMUNITY AFFAIRS

ПЕРЕПИСЬ НАСЕЛЕНИЯ 2020

Что Вам следует знать



Что это такое?

- Каждые десять лет федеральное правительство обязано подсчитать **всех людей**, проживающих в США.
- U.S. Census Bureau (Бюро переписи населения США) собирает информацию из всех мест проживания о том, кто там проживает, а также **основные данные** о каждом жилье.
- Эта информация объединяется в **статистику**, используемую для принятия важных политических и бюджетных решений.



Почему это важно?

- Финансирование социально-ориентированных программ
- Политическое представительство
- Изменение границ избирательных округов
- Отбор и анализ данных для демографических исследований

Какие вопросы будут заданы?

О каждой семье:

- Количество проживающих вместе людей
- Владелец жилья
- Номер телефона

Для каждого человека:

- Имя и фамилия
- Возраст
- Пол
- Расовая/этническая принадлежность

Во время переписи населения 2020 г. **НЕ** будут задаваться вопросы о гражданстве или иммиграционном статусе.

Как используются собранные данные?

Данные переписи населения используются местными руководителями, компаниями и другими организациями для принятия решений по социально-ориентированным программам и услугам.



Кого учитывают во время переписи? **ВСЕХ!**

Иммиграционный статус, возраст и наличие судимостей **НЕ** имеют значения. Необходимо учесть абсолютно всех людей, проживающих в Соединенных Штатах Америки по состоянию на 1 апреля 2020 года. Проследите за тем, чтобы во время переписи были учтены все, кто проживает вместе с Вами:

- Все дети и родители
- Родственники, в том числе дедушки и бабушки, тети и дяди, кузены
- Лица, не являющиеся членами Вашей семьи, — друзья, сожители или коллеги

Где и как необходимо предоставить информацию?

Вы можете начать предоставлять информацию в конце марта 2020 г.:

- Предоставьте информацию через интернет или по телефону (на английском и еще 12 языках)
- Заполните бумажную форму (на английском или испанском языке)



Если вы не предоставите данные до мая 2020 г., сотрудники Census Bureau посетят Вас дома для получения соответствующей информации.

Будет ли собранная информация конфиденциальной?

По закону информация, предоставляемая во время переписи населения, считается **конфиденциальной**.

Census Bureau принимает различные меры по защите персональных данных и не распространяет личную информацию, а также информацию о Вашей семье.



Где можно получить более подробную информацию?

United States
**Census
2020**

www.census.gov

CA
CENSUS
2020

www.census.ca.gov

CENSUS
2020
SAN MATEO COUNTY

www.smccensus.org

✉ smc_census@smcgov.org



Follow us

EVERYONE COUNTS



COUNTY OF SAN MATEO
OFFICE OF COMMUNITY AFFAIRS